EN (The original declaration of conformity)

DECLARATION OF CONFORMITY

We, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

Declare that the product **56V lithium-ion cordless pole saw attachment PSA1000**, equipped with power head PH1400E & PH1420E & PHX1600. Complies with the essential health and safety requirements of the following Regulations/Directives:
With PH1400E/PH1420E: 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC
With PHX1600: 2014/53/EU, 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC
Standards and technical specifications referred to:
With PH1400E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
With PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
With PHX1600: ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07), EN 62479:2010, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09), ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-01), EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Noise	Vibration	Protection Against Water
With PH1400E/ PH1420E/ PHX1600	Measured power level: 101.4/103.6/101 dB(A)	Front handle: 2.1/3.54/4.47 m/s²	Class: IPX4/IPX4/IPX5
	Guaranteed power level: 104/104/103 dB(A)	Rear handle: 2.5/2.64/1.93 m/s²	
	K=2.36/0.67/2.3 dB(A);	K=1.5 m/s²;	
	(Test to EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	(Test to EN 62841-1 & EN ISO 11680-1& EN ISO 12100)	(Test to EN 62841-1)

Conformity assessment procedure of Annex V is followed according **2000/14/EC.**

S/N: EAE01181000001X - EAE01331299999X

Axel Stemmer

Managing Director of EGO Europe GmbH

13/01/2025
* (Authorized representative for CHERVON and responsible for technical documentation)

DECLARATION OF CONFORMITY

We, **Chervon Europe Ltd**
The Anchorage, 34 Bridge Street Reading, RG1 2LU, United Kingdom

Declare that the product **56V lithium-ion cordless pole saw attachment PSA1000**, equipped with power head PH1400E & PH1420E & PHX1600. Complies with the essential health and safety requirements of the following Directives:
With PH1400E/PH1420E: S.I. 2008:1597, S.I. 2016:1091, S.I. 2012:3032, S.I. 2001:1701 and S.I. 2005:3525
With PHX1600: S.I. 2017:1206, S.I. 2008:1597, S.I. 2016:1091, S.I. 2012:3032, S.I. 2001:1701 and S.I. 2005:3525
Standards and technical specifications referred to:
With PH1400E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
With PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
With PHX1600: ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07), EN 62479:2010, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09), ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-01),
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Noise	Vibration	Protection Against Water
With PH1400E/ PH1420E/ PHX1600	Measured power level: 101.4/103.6/101dB(A)	Front handle: 2.1/3.54/4.47 m/s²	Class: IPX4/IPX4/IPX5
	Guaranteed power level: 104/104/103 dB(A)	Rear handle: 2.5/2.64/1.93 m/s²	
	K=2.36/0.67/2.3 dB(A);	K=1.5 m/s²;	
	(Test to EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	(Test to EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	(Test to EN 62841-1)

Conformity Assessment Procedure: **S.I. 2001:1701 and S.I. 2005:3525 - SCHEDULE 8**

S/N: EAE01181000001X - EAE01331299999X

Peter Melrose

General Manager of Chervon Europe Ltd

13/01/2025
* (Authorized representative for CHERVON and responsible for technical documentation)

DE (Übersetzung der original konformitätserklärung)

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

DIE FIRMA **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Erklären, dass das Produkt **Kabelloses Hochentaster-Anbauwerkzeug PSA1000 mit 56V Lithium-Ionen-Akku** und Kombimotor PH1400E & PH1420E & PHX1600. die einschlägigen Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen der nachstehenden Bestimmungen/Richtlinien erfüllt:
Mit PH1400E/PH1420E: 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EG
Mit PHX1600: 2014/53/EG, 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EG
Hinweise auf Normen und technische Spezifikationen:
Mit PH1400E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021 EU, 2000/14/EG"
Mit PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021 EU, 2000/14/EG
Mit PHX1600: ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07), EN 62479:2010, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09), ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-01),
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Lärm	Vibration	Wassergeschützt
Mit PH1400E/ PH1420E/ PHX1600	Gemessener Leistungspegel: 101.4/103.6/101 dB(A)	Vorderer Griff: 2.1/3.54/4.47 m/s²	Klasse: IPX4/ IPX4/IPX5
	Garantierter Leistungspegel: 104/104/103 dB(A)	Hinterer Griffbügel: 2.5/2.64/1.93 m/s²	
	K=2.36/0.67/2.3 dB(A); (Geprüft nach EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	K=1.5 m/s²; (Geprüft nach EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	(Geprüft nach EN 62841-1)

Die Beurteilung der Konformität gemäß Anhang V erfolgt nach **2000/14/EG.**
S/N: EAE01181000001X - EAE01331299999X

Axel Stemmer
Geschäftsführer der EGO Europe GmbH

13/01/2025
* (Verantwortlicher Vertreter von CHERVON und technischer Dokumentationsverantwortlicher)

IT (traduzione della dichiarazione di conformità originale)

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il costruttore, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Dichiara che l'**accessorio tagliasiepi telescopico motore a batteria li-ion 56 V PSA1000** dotato di unità motore PH1400E & PH1420E & PHX1600. È conforme ai requisiti essenziali relativi a salute e sicurezza fissati dalle seguenti regolamenti/direttive europee:
Con PH1400E/PH1420E: 2006/42/CE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2000/14/CE,
Con PHX1600: 2014/53/UE, 2006/42/CE, 2014/30/UE 2011/65/UE, 2000/14/CE
Standard e specifiche tecniche conformi a:
Con PH1400E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Con PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Con PHX1600: ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07), EN 62479:2010, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09), ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-01),
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Emissione acustica	Vibrazioni	Resistenza all'acqua
Con PH1400E/ PH1420E/ PHX1600	Livello di potenza misurato: 101.4/103.6/101 dB(A)	Impugnatura anteriore: 2.1/3.54/4.47 m/s²	Classe: IPX4/ IPX4/IPX5
	Livello di potenza garantito: 104/104/103 dB(A)	Impugnatura posteriore: 2.5/2.64/1.93 m/s²	
	K=2.36/0.67/2.3 dB(A); (Testato secondo EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	K=1.5 m/s²; (Testato secondo EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	(Testato secondo EN 62841-1)

Procedura di valutazione della conformità dell'Allegato V seguita secondo i termini di **2000/14/CE.**
S/N: EAE01181000001X - EAE01331299999X

Axel Stemmer
Direttore responsabile di EGO Europe GmbH

13/01/2025
* (Rappresentante autorizzato per CHERVON e responsabile della documentazione tecnica)

FI (alkuperäisen vaatimustenmukaisuusvakuutuksen käännös)

EY-VAATIMUSTENMUKAISUUS-VAKUUTUS

Me, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Vakuutamme, että tuote **56 V liitiumionikaulta toimiva varsisahalisäosa PSA1000**, joka on varustettu akkupäällä PH1400E & PH1420E & PHX1600. täyttää olennaiset terveys-ja turvallisuusvaatimukset seuraavien asetusten/direktiivien mukaisesti:
PH1400E/PH1420E:n kanssa: 2006/42/EY, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EY
PHX1600:n kanssa: 2014/53/EU, 2006/42/EY, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EY
Standardit ja tekniset erittelyt, joihin viitataan:
PH1400E:n kanssa: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
PH1420E:n kanssa: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
PHX1600:n kanssa: ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07), EN 62479:2010, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09), ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-01),
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Melu	Tärinä	Suojaus vettä vastaan
PH1400E/ PH1420E/ PHX1600:n kanssa	Mitattu tehotaso: 101.4/103.6/101 dB(A)	Etukahva: 2.1/3.54/4.47 m/s²	Klass: IPX4/IPX4/IPX5
	Taattu tehotaso: 104/104/103 dB(A)	Takakahva: 2.5/2.64/1.93 m/s²	
	K=2.36/0.67/2.3 dB(A); (Testi EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	K=1.5 m/s²; (Testi EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	(Testi EN 62841-1)

Liitteen V vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely direktiivin **2000/14/EY** mukaan.
S/N: EAE01181000001X - EAE01331299999X

Axel Stemmer
Toimitusjohtaja, EGO Europe GmbH

13/01/2025
* (Auktorisoitu CHERVON in edustaja ja vastuussa teknisistä asiakirjoista)

FR (Traduction de la déclaration de conformité d'origine)

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Déclarons que le produit **extension élagueuse sur perche sans fil lithium-ion 56 V PSA1000** équipé du bloc moteur PH1400E & PH1420E & PHX1600. Satisfait aux exigences de santé et de sécurité essentielles des directives/réglementations suivantes :
Avec PH1400E/PH1420E: 2006/42/CE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2000/14/CE
Avec PHX1600: 2014/53/UE, 2006/42/CE, 2014/30/UE 2011/65/UE, 2000/14/CE
Normes et spécifications techniques vises:
Avec PH1400E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Avec PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Avec PHX1600: ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07), EN 62479:2010, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09), ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-01),
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Bruit	Vibrations	Protection contre l'eau
Avec PH1400E/ PH1420E/ PHX1600	Niveau de puissance mesuré: 101.4/103.6/101 dB(A)	Poignée avant: 2.1/3.54/4.47 m/s²	Classe: IPX4/ IPX4/IPX5
	Niveau de puissance garanti: 104/104/103 dB(A)	Poignée arrière: 2.5/2.64/1.93 m/s²	
	K=2.36/0.67/2.3 dB(A); (Testé jusqu'à EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100	K=1.5 m/s²; (Testé jusqu'à EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100	(Testé jusqu'à EN 62841-1)

La procédure d'évaluation de la conformité à l'Annexe V a été effectuée conformément à la directive **2000/14/CE.**
S/N: EAE01181000001X - EAE01331299999X

Axel Stemmer
Directeur général de EGO Europe GmbH

13/01/2025
* (Représentant autorisé par CHERVON et responsable de la documentation technique)

NL (Vertaling van de originele conformiteitsverklaring)

CONFORMITEITSVERKLARING

Wij, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Verklaring dat het product **56V lithium-ion accu zaag met paal tobehoor PSA1000**, te gebruiken met de motorkop PH1400E & PH1420E & PHX1600. In overeenstemming is met de essentiële gezondheids- en veiligheidseisen van de volgende verordeningen/richtlijnen:
Met PH1400E/PH1420E: 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EG,
Met PHX1600: 2014/53/EG, 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EG
Standaarden en technische specificaties waaraan wordt gerefereerd:
Met PH1400E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Met PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Met PHX1600: ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07), EN 62479:2010, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09), ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-01),
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Geluid	Trilling	Bescherming tegen water
Met PH1400E/ PH1420E/ PHX1600	Gemeten vermogensniveau: 101.4/103.6/101 dB(A)	Voorste handgreep: 2.1/3.54/4.47 m/s²	Classe: IPX4/ IPX4/IPX5
	Gewaarborgd vermogen-niveau: 104/104/103 dB(A)	Achterste handgreep: 2.5/2.64/1.93 m/s²	
	K=2.36/0.67/2.3 dB(A); (Test om EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	K=1.5 m/s²; (Test om EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	(Test om EN 62841-1)

Conformiteitsbeoordelingsprocedure van bijlage V wordt in acht genomen conform **2000/14/EG.**
S/N: EAE01181000001X - EAE01331299999X

Axel Stemmer
Algemeen directeur van EGO Europe GmbH

13/01/20251
* (Geautoriseerde vertegenwoordiger voor CHERVON en verantwoordelijk voor de technische documentatie)

NO (oversettelse av den opprinnelige samsvarserklæringen)

SAMSVARSERKLÆRING

Vi, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Herved erklærer at produktet PSA1000, trådløs stangsag med **56 V litium-ionbatteri og utstyrt med verktøyhodet PH1400E & PH1420E & PHX1600**. Er i samsvar med de grunnleggende helse- og sikkerhetskravene i følgende forskrifter/direktiver:
Med PH1400E/PH1420E: 2006/42/EF, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EF,
Med PHX1600: 2014/53/EU, 2006/42/EF, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EF
Standarder og tekniske spesifikasjoner som det refereres til:
Med PH1400E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Med PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Med PHX1600: ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07), EN 62479:2010, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09), ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-01),
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Støy	Vibrasjon	Beskyttelse mot vann
Med PH1400E/ PH1420E/ PHX1600	Målt effektnivå: 101.4/103.6/101 dB(A)	Fronthåndtak: 2.1/3.54/4.47 m/s²	Klasse: IPX4/IPX4/IPX5
	Garantert effektnivå: 104/104/103 dB(A)	Bakre håndtak: 2.5/2.64/1.93 m/s²	
	K=2.36/0.67/2.3 dB(A); (Test til EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	K=1.5 m/s²; (Test til EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	(Test til EN 62841-1)

Samsvarsvurderingsprosedyren i vedlegg V er fulgt i henhold til **2000/14/EF.**
S/N: EAE01181000001X - EAE01331299999X

Axel Stemmer
Administrerende direktør for EGO Europe GmbH

13/01/2025
* (Autorisert representant for CHERVON og ansvarlig for teknisk dokumentasjon)

ES (traducción de la declaración de conformidad original)

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nosotros, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Declaramos que el producto **accesorio de sierra telescópica inalámbrico con acumulador de ion de litio de 56V PSA1000**, equipado con un conjunto de motor PH1400E & PH1420E & PHX1600. Es conforme con los requisitos de salud y seguridad esenciales de las regulaciones y directivas siguientes:
Con PH1400E/PH1420E: 2006/42/CE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2000/14/CE
Con PHX1600: 2014/53/UE, 2006/42/CE, 2014/30/UE 2011/65/UE, 2000/14/CE
Normas y especificaciones técnicas consultadas:
Con PH1400E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Con PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Con PHX1600: ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07), EN 62479:2010, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09), ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-01),
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Ruido	Vibración	Protección contra agua
Con PH1400E/ PH1420E/ PHX1600	Nivel de potencia medido: 101.4/103.6/101 dB(A)	Empuñadura delantera: 2.1/3.54/4.47 m/s²	Clase: IPX4/IPX4/IPX5
	Nivel de potencia garantizado: 104/104/103 dB(A)	Empuñadura trasera: 2.5/2.64/1.93 m/s²	
	K=2.36/0.67/2.3 dB(A); (Prueba a EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	K=1.5 m/s²; (Prueba a EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	(Prueba a EN 62841-1)

El procedimiento de evaluación de la conformidad del Anexo V se sigue de acuerdo con la directiva **2000/14/CE.**
S/N: EAE01181000001X - EAE01331299999X

Axel Stemmer
Director Ejecutivo de EGO Europe GmbH

13/01/2025
* (representante autorizado de CHERVON y responsable de la documentación técnica)

DK (Oversættelse af den originale overensstemmelseserklæring)

OVERENSSTEMMELSESERK-LÆRING

Vi, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Erklærer, at produkt **56V lithium-ion ledningsfri stangsavstilbehør PSA1000,** udstyret med motordel PH1400E & PH1420E & PHX1600. Er i overensstemmelse med de væsentlige sikkerheds- og sundhedskrav i følgende forskrifter/direktiver:
Med PH1400E/PH1420E: 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC,
Med PHX1600: 2014/53/EU, 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC
Standarder og tekniske specifikationer kan findes her:
Med PH1400E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Med PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Med PHX1600: ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07), EN 62479:2010, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09), ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-01),
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Støj	Vibration	Beskyttelse mod vand
Med PH1400E/ PH1420E/ PHX1600	Målt effektniveau: 101.4/103.6/101 dB(A)	Forreste håndtag: 2.1/3.54/4.47 m/s²	Classe: IPX4/IPX4/IPX5
	Garanteret effektniveau: 104/104/103 dB(A)	Baghåndtag: 2.5/2.64/1.93 m/s²	
	K=2.36/0.67/2.3 dB(A); (Test til EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	K=1.5 m/s²; (Test til EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	(Test til EN 62841-1)

Enheden er i overensstemmelse med proceduren i Bilag V i henhold til **2000/14/EC.**
S/N: EAE01181000001X - EAE01331299999X

Axel Stemmer
Administrerende direktør for EGO Europe GmbH

13/01/2025
* (Autoriseret representant for CHERVON og ansvarlig for teknisk dokumentation)

RU (перевод оригинальной Декларации соответствия)

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ НОРМАМ

Мы, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Заявляем, что **насадка высотореза для беспроводного приводного блока с литий-ионным аккумулятором 56 В PSA1000**, предназначенная для использования с приводным блоком PH1400E & PH1420E & PHX1600. Соответствует основным правилам техники безопасности и производственной санитарии следующих норм или директив:
С PH1400E/PH1420E: 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC
С PHX1600: 2014/53/UE, 2006/42/WE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2000/14/WE
Нормах і специфікаціях, з якими мова w:
Z PH1400E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Z PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Z PHX1600: ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07), EN 62479:2010, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09), ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-01),
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Шум	Вибрация	Защита от воды
С PH1400E/ PH1420E/ PHX1600	Измеренный уровень мощности: 101.4/103.6/101 dB(A)	Передняя рукоятка: 2.1/3.54/4.47 m/s²	Класс: IPX4/ IPX4/IPX5
	Гарантированный уровень мощности: 104/104/103 dB(A)	Задняя рукоятка: 2.5/2.64/1.93 m/s²	
	K=2.36/0.67/2.3 dB(A); (Тест на EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	K=1.5 m/s²; (Тест на EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	(Тест на EN 62841-1)

Процедура оценки соответствия в Приложении V выполняется согласно **2000/14/EC**.
S/N: EAE01181000001X - EAE01331299999X

Axel Stemmer
Директор EGO Europe GmbH

13/01/2025
* (Уполномоченный представитель CHERVON и ответственный за техническую документацию)

PT (Tradução da declaração de conformidade original)

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Declara que o produto **acessório da podadora sem fios de ião e lítio de 56V PSA1000**, equipado com a cabeça motora PH1400E & PH1420E & PHX1600. Se encontra em conformidade com as normas essenciais de segurança e saúde das seguintes Normas/Diretivas:
Com PH1400E/PH1420E: 2006/42/CE, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/CE,
Com PHX1600: 2014/53/EU, 2006/42/CE, 2014/30/EU 2011/65/EU, 2000/14/CE
Normas e caracteristicas técnicas relativas a:
Com PH1400E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Com PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Com PHX1600: ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07), EN 62479:2010, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09), ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-01),
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Ruído	Vibração	Proteção contra água
Com PH1400E/ PH1420E/ PHX1600	Nível de potência medido: 101.4/103.6/101 dB(A)	Pega dianteira: 2.1/3.54/4.47 m/s²	Classe: IPX4/IPX4/IPX5
	Nível de potência garantido: 104/104/103 dB(A)	Pega traseira: 2.5/2.64/1.93 m/s²	
	K=2.36/0.67/2.3 dB(A); (Teste a EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	K=1.5 m/s²; (Teste a EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	(Teste a EN 62841-1)

O processo de avaliação de conformidade do Anexo V é seguido de acordo com a norma **2000/14/CE.**
S/N: EAE01181000001X - EAE01331299999X

Axel Stemmer
Administrador da EGO Europe GmbH

13/01/2025
* (Representante autorizado da CHERVON e responsável pela documentação técnica)

SE (översättning av ursprunglig försäkran om överensstämmelse)

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Vi, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Försäkrar att produkten **tillbehör för stångsåg PSA1000 med 56 volts litium-jon-batteri** , utrustat med motorenhet PH1400E & PH1420E & PHX1600. Uppfyller de grundläggande kraven i följande bestämmelser/direktiv om hälsa och säkerhet:
Med PH1400E/PH1420E: 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EG
Med PHX1600: 2014/53/EU, 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EG
Standarder och tekniska specifikationer refererar till:
Med PH1400E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Med PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Med PHX1600: ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07), EN 62479:2010, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09), ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-01),
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Buller	Vibration	Skydd mot vatten
Med PH1400E/ PH1420E/ PHX1600	Uppmätt ljudeffektnivå: 101.4/103.6/101 dB(A)	Främre handtag: 2.1/3.54/4.47 m/s²	Klass: IPX4/IPX4/IPX5
	Garanterad ljudeffektnivå: 104/104/103 dB(A)	Bakre handtag: 2.5/2.64/1.93 m/s²	
	K=2.36/0.67/2.3 dB(A); (Test till 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	K=1.5 m/s²; (Test till 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	(Test till EN 62841-1)

Bedömning av överensstämmelse för Bilaga V följs enligt **2000/14/EG.**
S/N: EAE01181000001X - EAE01331299999X

Axel Stemmer
VD för EGO Europe GmbH

13/01/2025
* (Auktoriserad representant för CHERVON och ansvarig för teknisk dokumentation)

PL (tłumaczenie oryginalnej deklaracji zgodności)

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

We, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Oświadcza, że produkt **bezprzewodowa końcówka-okrzesywarka na wysięgniku PSA1000** z akumulatorem litowo-jonowym 56 V, wyposażona w głowicę uniwersalną PH1400E & PH1420E & PHX1600. Spełnia istotne wymagania BHP oraz wymogi wprowadzone następującymi rozporządzeniami/dyrektywami:
Z PH1400E/PH1420E: 2006/42/WE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2000/14/WE
Z PHX1600: 2014/53/UE, 2006/42/WE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2000/14/WE
Normach i specyfikacjach, o których mowa w:
Z PH1400E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Z PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Z PHX1600: ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07), EN 62479:2010, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09), ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-01),
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Hałas	Drgania	Ochrona przed wodą
Z PH1400E/ PH1420E/ PHX1600	Zmierzony poziom mocy: 101.4/103.6/101 dB(A)	Uchwyt przedni: 2.1/3.54/4.47 m/s²	Knacc: IPX4/ IPX4/IPX5
	Gwarantowany poziom mocy: 104/104/103 dB(A)	Uchwyt tylny: 2.5/2.64/1.93 m/s²	
	K=2.36/0.67/2.3 dB(A); (Test do EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	K=1.5 m/s²; (Test do EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	(Test do EN 62841-1)

Procedurę oceny zgodności z Załącznika V przeprowadzono zgodnie z dyrektywą **2000/14/WE**.
S/N: EAE01181000001X - EAE01331299999X

Axel Stemmer
Dyrektor zarządzający EGO Europe GmbH

13/01/2025
* (Autoryzowany przedstawiciel CHERVON i osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną)

CZ (překlad originálního prohlášení o shodě)

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My, společnost **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Prohlašujeme, že výrobek **56 V lithium-iontový akumulátorový nástavec tyčové pily PSA1000** vybavený pohonnou hlavou PH1400E & PH1420E & PHX1600. Splňuje základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost podle těchto nařízení/směrnic:
S PH1400E/PH1420E: 2006/42/ES, 2014/30/EÚ, 2011/65/EÚ, 2000/14/ES,
S PHX1600: 2014/53/EU, 2006/42/ES, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EU
Normy a technické specifikace vychází z:
S PH1400E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
S PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
S PHX1600: ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07), EN 62479:2010, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09), ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-01),
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Hluk	Vibrace	Ochrana proti vodě
S PH1400E/ PH1420E/ PHX1600	Měřená hladina výkonu: 101.4/103.6/101 dB(A) Garantovaná hladina výkonu: 104/104/103 dB(A) K=2.36/0.67/2.3 dB(A): (Zkouška na EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	Přední rukojeť: 2.1/3.5/4.4/ m²/s² Zadní rukojeť: 2.5/2.6/4.1/3 m²/s² K=1.5 m²/s²: (Zkouška na EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	Třída: IPX4/IPX4/IPX5 (Zkouška na EN 62841-1)

Postup posuzování shody přílohy V je v souladu s **2000/14/ES**.
S/N: EAE01181000001X - EAE01331299999X

Axel Stemmer
Výkonný ředitel EGO Europe GmbH
13/01/2025
* (Pověřený zástupce společnosti CHERVON odpovědný za technickou dokumentaci)

SK (preklad originálneho vyhlásenia o zhode)

VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Vyhlasujeme, že výrobok **56 V lítium-iónový akumulátorový nástavec tyčovej píly PSA1000** vybavený pohonnou hlavou PH1400E & PH1420E & PHX1600. Spĺňa základné požiadavky na ochranu zdravia a bezpečnosť podľa týchto nariadení/smerníc:
S PH1400E/PH1420E: 2006/42/ES, 2014/30/EÚ, 2011/65/EÚ, 2000/14/ES,
S PHX1600: 2014/53/EÚ, 2006/42/ES, 2014/30/EÚ, 2011/65/EÚ, 2000/14/ES
Normy a technické špecifikácie vychádzajú zo na:
S PH1400E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
S PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
S PHX1600: ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07), EN 62479:2010, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09), ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-01),
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Hluk	Vibrácie	Ochrana proti vode
S PH1400E/ PH1420E/ PHX1600	Nameraná hladina výkonu: 101.4/103.6/101 dB(A) Garantovaná hladina výkonu: 104/104/103 dB(A) K=2.36/0.67/2.3 dB(A): (Test na EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	Predná rukoväť: 2.1/3.5/4.4/ m²/s² Zadná rukoväť: 2.5/2.6/4.1/3 m²/s² K=1.5 m²/s²: (Test na EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	Trieda: IPX4/ IPX4/IPX5 (Test na EN 62841-1)

Postup posudzovania zhody prílohy V je v súlade s **2000/14/ES**.
S/N: EAE01181000001X - EAE01331299999X

Axel Stemmer
Výkonný riaditeľ EGO Europe GmbH
13/01/2025
* (Autorizovaný zástupca pre CHERVON a zodpovedná osoba za technickú dokumentáciu)

HU (Az eredeti megfelelőségi nyilatkozat fordítása)

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Mi,**EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Kijelentjük, hogy az **PSA1000 56 V lítium-ion vezeték nélküli ágazófűrész tartozék termék** PH1400E & PH1420E & PHX1600 meghajtófejjel van felszerelve. A következő rendeletek/irányelvekben előírt egészségügyi és biztonsági követelményeknek:
PH1400E/PH1420E-vel: 2006/42/EK, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EK,
PHX1600-vel: 2014/53/EU, 2006/42/EK, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EK
A standardokat és műszaki adatokat itt nézheti meg:
PH1400E-vel: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
PH1420E-vel: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
PHX1600-vel: ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07), EN 62479:2010, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09), ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-01),
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Zaj	Vibráció	Víz elleni védelem
PH1400E/ PH1420E/ PHX1600-vel	Mért teljesítményszint: 101.4/103.6/101 dB(A) Garantált teljesítményszint: 104/104/103 dB(A) K=2.36/0.67/2.3 dB(A): (Teszt EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	Elülső fogantyú: 2.1/3.5/4.4/ m²/s² Hátsó fogantyú: 2.5/2.6/4.1/3 m²/s² K=1.5 m²/s²: (Teszt EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	osztály: IPX4/ IPX4/IPX5 (Teszt EN 62841-1)

A V melléklet szerinti megfelelőségértékelési eljárás a **2000/14/EK** szerint betartva.
S/N: EAE01181000001X - EAE01331299999X

Axel Stemmer
Az Ego Europe GmbH ügyvezető igazgatója
13/01/2025
* (A CHERVON felhatalmazott képviselője és a műszaki dokumentáció felelőse)

RO (traducere a declarației originale de conformitate)

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Noi, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Declarăm că produsul **Accesoriu ferăstrău cu tijă de 56V cu acumulator de litiu-ion PSA1000**, echipat cu cap de alimentare PH1400E & PH1420E & PHX1600. Corespunde cerințelor esențiale de sănătate și securitate stipulate în următoarele regulamente/directive:
Cu PH1400E/PH1420E: 2006/42/CE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2000/14/CE,
Cu PHX1600: 2014/53/UE, 2006/42/CE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2000/14/CE
Standarde și specificații tehnice la care se referă:
Cu PH1400E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Cu PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Cu PHX1600: ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07), EN 62479:2010, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09), ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-01),
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Zgomot	Vibrație	Protecție împotriva apei
Cu PH1400E/ PH1420E/ PHX1600	Nivelul de putere măsurat: 101.4/103.6/101 dB(A) Nivelul de putere garantat: 104/104/103 dB(A) K=2.36/0.67/2.3 dB(A): (Test la EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	Mâner frontal: 2.1/3.5/4.4/ m²/s² Mâner posterior: 2.5/2.6/4.1/3 m²/s² K=1.5 m²/s²: (Test la EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	Clasa: IPX4/ IPX4/IPX5 (Test la EN 62841-1)

Procedura de evaluare a conformității din Anexa V este respectată conform **2000/14/CE**.
S/N: EAE01181000001X - EAE01331299999X

Axel Stemmer
Director general EGO Europe GmbH
13/01/2025
* (Reprezentat autorizat CHERVON și responsabil pentru documentația tehnică)

SL (prevod originalne izjave o skladnosti)

IZJAVA O SKLADNOSTI

DRUŽBA **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Izjavljamo, da je izdelek **56-voltni litij-ionski brezžični priključek za višinski obrezovalnik PSA1000**, opremljen s pogonsko enoto PH1400E & PH1420E & PHX1600. Ustreza osnovnim varnostnim zahtevami naslednjih uredb/direktiv:
Z PH1400E/PH1420E: 2006/42/ES, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/ES,
Z PHX1600: 2014/53/EU, 2006/42/ES, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/ES
Uporabljeni standardi in tehnične specifikacije:
Z PH1400E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Z PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Z PHX1600: ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07), EN 62479:2010, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09), ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-01),
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Hrup	Vibracije	Zaščita pred vodo
Z PH1400E/ PH1420E/ PHX1600	Izmerjena raven moči: 101.4/103.6/101 dB(A) Zagotovljena raven moči: 104/104/103 dB(A) K=2.36/0.67/2.3 dB(A): (Testiranje na EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	Sprednji ročaj: 2.1/3.5/4.4/ m²/s² Zadnji ročaj: 2.5/2.6/4.1/3 m²/s² K=1.5 m²/s²: (Testiranje na EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	Razred: IPX4/IPX4/IPX5 (Testiranje na EN 62841-1)

Postopek ugotavljanja skladnosti dodatka V je v skladu z **2000/14/EC**.
S/N: EAE01181000001X - EAE01331299999X

Axel Stemmer
Generalni direktor družbe EGO Europe GmbH
13/01/2025
* (Pooblaščen predstavnik družbe CHERVON in odgovorni za tehnično dokumentacijo.)

LT (atitikties deklaracijos originalo vertimas)

ATITIKTIES DEKLARACIJA

Mes, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Deklaruoja, kad gaminys **56V ličio jonų belaidis aukštumėjo pjūklo įtaisas PSA1000** su elektrine galvute PH1400E & PH1420E & PHX1600. Atitinka esminius tokiu nurodytų reglamentų / direktyvų sveikatos ir saugos reikalavimus:
Su PH1400E/PH1420E: 2006/42/EB, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2000/14/EB,
Su PHX1600: 2014/53/ES, 2006/42/EB, 2014/30/ES, 2011/65/ES, 2000/14/EB
Standartai ir techninės specifikacijos, kuriais remiamasi:
Su PH1400E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Su PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Su PHX1600: ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07), EN 62479:2010, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09), ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-01),
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Triukšmas	Vibracija	Apsauga nuo vandens
Su PH1400E/ PH1420E/ PHX1600	Išmatuotas galios lygis: 101.4/103.6/101 dB(A) Garantuojamas galios lygis: 104/104/103 dB(A) K=2.36/0.67/2.3 dB(A): (Testas pagal EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	Priekinė rankena: 2.1/3.5/4.4/ m²/s² Galinė rankena: 2.5/2.6/4.1/3 m²/s² K=1.5 m²/s²: (Testas pagal EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	Klasė: IPX4/IPX4/IPX5 (Testas pagal EN 62841-1)

V priedo atitikties įvertinimo procedūra vykdoma pagal **2000/14/EB**.
S/N: EAE01181000001X - EAE01331299999X

Axel Stemmer
„EGO Europe GmbH" vykdomasis direktorius
13/01/2025
* (CHERVON įgaliotasis atstovas ir už techninę dokumentaciją atsakingas asmuo)

LV (oriģinālās atbilstības deklarācijas tulkojums)

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Mēs, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Apliecinām, ka šis izstrādājums, **56V litija-jonu bezvadu zaru zāģa pierīce PSA1000**, kas aprīkota ar instrumentgalvu PH1400E & PH1420E & PHX1600. Atbilst būtiskajām veselības un drošības prasībām, kas norādītas šādās regulās/direktīvās:
Ar PH1400E/PH1420E: 2006/42/EK, 2014/30/ES, 2011/65/ES, 2000/14/EK,
Ar PHX1600: 2014/53/ES, 2006/42/EK, 2014/30/ES, 2011/65/ES, 2000/14/EK
kā arī šādiem standartiem un tehniskajām specifikācijām:
Ar PH1400E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Ar PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Ar PHX1600: ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07), EN 62479:2010, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09), ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-01),
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Troksnis	Vibrācija	Aizsardzība pret ūdens iekļūšanu
Ar PH1400E/ PH1420E/ PHX1600	Izmērītais skaņas intensitātes līmenis: 101.4/103.6/101 dB(A) Garantētais skaņas intensitātes līmenis: 104/104/103 dB(A) K=2.36/0.67/2.3 dB(A): (Pārbaudiet līdz EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	Priekšējais rokturis: 2.1/3.5/4.4/ m²/s² Aizmugurējais rokturis: 2.5/2.6/4.1/3 m²/s² K=1.5 m²/s²: (Pārbaudiet līdz EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	Klase: IPX4/ IPX4/IPX5 (Pārbaudiet līdz EN 62841-1)

Atbilstības novērtēšanas procedūra veikta saskaņā ar Direktīvas **2000/14/EK** V pielikuma prasībām.
S/N: EAE01181000001X - EAE01331299999X

Axel Stemmer
„EGO Europe GmbH" ģenerāldirektors
13/01/2025
* (Pilnvarotais CHERVON pārstāvis un atbildīgais par tehnisko dokumentāciju)

GR (μετάφραση του πρωτότυπου κειμένου της Δήλωσης συμμόρφωσης)

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ

Εμείς η **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Δηλώνουμε ότι το προϊόν **Φορητό τροσόχτημα τηρονιού με κοντάρι 56V λιθίου - ιόντων PSA1000**, εξοπλισμένο με ηλεκτρική κεφαλή PH1400E & PH1420E & PHX1600. Συμμορφώνεται με τις ουσιώδεις προδιαγραφές υγείας και ασφαλείας που περιλαμβάνονται στις ακόλουθες διατάξεις/οδηγιών:
Με PH1400E/PH1420E: 2006/42/ΕΚ, 2014/30/ΕΕ, 2011/65/ΕΕ, 2000/14/ΕΚ,
Με PHX1600: 2014/53/ΕΕ, 2006/42/ΕΚ, 2014/30/ΕΕ, 2011/65/ΕΕ, 2000/14/ΕΚ
Πρότυπα και τεχνικές προδιαγραφές στα οποία γίνεται αναφορά:
Με PH1400E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Με PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
Με PHX1600: ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07), EN 62479:2010, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09), ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-01),
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Θόρυβος	Κραδασμοί	Προστασία έναντι νερού
Με PH1400E/ PH1420E/ PHX1600	Μετρημένη στάθμη ισχύος: 101.4/103.6/101 dB(A) Εγγυημένη στάθμη ισχύος: 104/104/103 dB(A) K=2.36/0.67/2.3 dB(A): (Δοκιμή σε EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	Μπροστινή λαβή: 2.1/3.5/4.4/ m²/s² Πίσω λαβή: 2.5/2.6/4.1/3 m²/s² K=1.5 m²/s²: (Δοκιμή σε EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100)	Κατηγορία: IPX4/ IPX4/IPX5 (Δοκιμή σε EN 62841-1)

Η διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης Παραρτήματος V διεξήχτηκε σύμφωνα με τη διάταξη **2000/14/ΕΚ**.
S/N: EAE01181000001X - EAE01331299999X

Axel Stemmer
Διευθύνων Σύμβουλος της EGO Europe GmbH
13/01/2025
* (Εξουσιοδοτημένος εκπρόσωπος της CHERVON και υπεύθυνος για την τεχνική τεκμηρίωση)

TR (Orijinal Uygunluk beyanının tercümesi)

UYGUNLUK BEYANI

EGO Europe GmbH
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
PH1400E & PH1420E & PHX1600 elektrikli alet başlığı ile donatılmış olan **56V lityum-iyon kablosuz yüksek dal budama aparatı PSA1000'ün**. Aşağıdaki netmelikler/in/Direktiflerin temel sağlık ve güvenlik gereksinimleri ile uyumlu olduğunu beyan ederiz:
PH1400E/PH1420E ile: 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC,
PHX1600 ile: 2014/53/EU, 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC
Aşağıdakilere ilişkin standartlara ve teknik özelliklere uygun olduğunu beyan ederiz:
PH1400E ile: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
PH1420E ile: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
PHX1600 ile: ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07), EN 62479:2010, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09), ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-01),
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Gürültü	Titreşim	Suya Karşı Koruma
PH1400E/ PH1420E/ PHX1600 ile	Ölçülen ses gücü seviyesi: 101.4/103.6/101 dB(A) Garanti edilen güç seviyesi: 104/104/103 dB(A) K=2.36/0.67/2.3 dB(A): (EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100 standardına göre test)	Ön Tutma Sapı: 2.1/3.5/4.4/ m²/s² Arka Tutma Sapı: 2.5/2.6/4.1/3 m²/s² K=1.5 m²/s²: (EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100 standardına göre test)	Sınıf: IPX4/IPX4/IPX5 (EN 62841-1 standardına göre test)

2000/14/EC AT'ye göre Ek V uygunluk değerlendirme prosedürü izlenmiştir.
S/N: EAE01181000001X - EAE01331299999X

Axel Stemmer
EGO Europe GmbH Yönetici Müdürü
13/01/2025
* (CHERVON yetkili temsilcisi ve teknik belgeleme sorumlusu)

ET (Algse vastavusdeklaratsiooni tõlge)

VASTAVUSDEKLARATSIOON

Meie, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Kinnitame, et **56-voldise liitium-ioonaku juhtmeta pikendusvarrega sae tarvik PSA1000**, mis on varustatud toitepeaga PH1400E & PH1420E & PHX1600. Vastab järgmistes eeskirjade/direktiivide toodud olulistele tervisekaitse- ja ohutusnõuetele:
PH1400E/PH1420E-ga: 2006/42/EÜ, 2014/30/EL, 2011/65/EL, 2000/14/EÜ,
PHX1600-ga: 2014/53/EL, 2006/42/EÜ, 2014/30/EL, 2011/65/EL, 2000/14/EÜ
Viidatud standardid ja tehnilised spetsifikatsioonid:
PH1400E-ga: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
PH1420E-ga: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
PHX1600-ga: ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07), EN 62479:2010, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09), ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-01),
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Müra	Vibratsioon	Kaitse vee eest
PH1400E/ PH1420E/ PHX1600-ga	Mõõdetud võimsustase 101.4/103.6/101 dB(A) Garanteeritud võimsustase: 104/104/103 dB(A) K=2.36/0.67/2.3 dB(A): (EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100 test)	Eesmine käepide: 2.1/3.5/4.4/ m²/s² Tagumine käepide: 2.5/2.6/4.1/3 m²/s² K=1.5 m²/s²: (EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100 test)	Klass: IPX4/ IPX4/IPX5 (EN 62841-1 test)

V lisas kirjeldatud vastavushindamismenetlust järgitakse vastavalt direktiivile **2000/14/EÜ**.
S/N: EAE01181000001X - EAE01331299999X

Axel Stemmer
EGO Europe GmbH tegevjuht
13/01/2025
* (CHERVONi volitatud esindaja ja tehniliste dokumentide eest vastutav isik)

UK (переклад оригінальної Декларації відповідності)

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ СТАНДАРТАМ

Ми, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Заявляємо, що виріб **пилка акумуляторна насадка-штангова пила PSA1000 на 56 В**, оснащений приводною головкою PH1400E & PH1420E & PHX1600. Відповідає основним стандартам з охорони здоров'я і безпеки таких регламентами/директивами:
З PH1400E/PH1420E: 2006/42/ЄС, 2014/30/ЄС, 2011/65/ЄС, 2000/14/ЄС,
З Ma PHX1600: 2014/53/ЄС, 2006/42/ЄС, 2014/30/ЄС, 2011/65/ЄС, 2000/14/ЄС
Стандарти і технічні характеристики, на які наведено посилання:
З PH1400E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
З PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
З PHX1600: ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07), EN 62479:2010, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09), ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-01),
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Шум	Вібрація	Захист від води
З PH1400E/ PH1420E/ PHX1600	Виміряний рівень потужності: 101.4/103.6/101 dB(A) Гарантований рівень потужності: 104/104/103 dB(A) K=2.36/0.67/2.3 dB(A): (Випробування: EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100	Передня ручка: 2.1/3.5/4.4/ m²/s² Задня ручка: 2.5/2.6/4.1/3 m²/s² K=1.5 m²/s²: (Випробування: EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100	Клас: IPX4/ IPX4/IPX5 (Випробування: EN 62841-1)

Процедура оцінки відповідності, описана в Додатку V, дотримана відповідно до **2000/14/ЄС.**
S/N: EAE01181000001X - EAE01331299999X

Axel Stemmer
Керуючий директор компанії EGO Europe GmbH
13/01/2025
* (Уповноважений представник CHERVON і відповідальний за технічну документацію)

BG (превод на оригиналната Декларация за съответствие)

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА

Ние, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Декларира, че продуктът **56V литиево-йонна безжична приставка връхен трион PSA1000**, оборудван със захранваща глава PH1400E & PH1420E & PHX1600. Съответства с необходимите изисквания за здраве и безопасност на следните регулации/директиви:
С PH1400E/PH1420E: 2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС, 2011/65/ЕС, 2000/14/ЕО,
С PHX1600: 2014/53/ЕС, 2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС, 2011/65/ЕС, 2000/14/ЕО
Стандартни и технически спецификации отнасящи се до:
С PH1400E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
С PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
С PHX1600: ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07), EN 62479:2010, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09), ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-01),
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Шум	Вибрации	Защита срещу вода
С PH1400E/ PH1420E/ PHX1600	Измерено ниво на мощност: 101.4/103.6/101 dB(A) Гарантирано ниво на мощност: 104/104/103 dB(A) K=2.36/0.67/2.3 dB(A): (Тест съгласно EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100	Предна ръкохватка: 2.1/3.5/4.4/ m²/s² Задна ръкохватка: 2.5/2.6/4.1/3 m²/s² K=1.5 m²/s²: (Тест съгласно EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100	Клас: IPX4/IPX4/IPX5 (Тест съгласно EN 62841-1)

Процедурата за оценка на съответствието на Анекс V е следвана съгласно **2000/14/ЕС**.
S/N: EAE01181000001X - EAE01331299999X

Axel Stemmer
Изпълнителен директор на EGO Europe GmbH
13/01/2025

HR (prijevod izvorne Izjave o sukladnosti)

IZJAVA O SUKLADNOSTI

Mi, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
Izjavljujemo da proizvod **Priključak baterijske štapne pile s litij-ionskom baterijom 56 V PSA1000**, opremljen pogonskom jedinicom PH1400E & PH1420E & PHX1600. Ispunjava bitne zahtjeve za zdravlje i sigurnost sljedećih propisa/direktiva:
S PH1400E/PH1420E: 2006/42/EZ, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EZ.
S PHX1600: 2014/53/EU, 2006/42/EZ, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EZ
Standardi i tehničke specifikacije:
S PH1400E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
S PH1420E: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
S PHX1600: ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07), EN 62479:2010, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09), ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-01),
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	Buka	Vibracije	Zaštita od vode
S PH1400E/ PH1420E/ PHX1600	Izmjerena razina snage: 101.4/103.6/101 dB(A) Zajamčena razina snage: 104/104/103 dB(A) K=2.36/0.67/2.3 dB(A): (Ispitati prema EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100	Prednja drška: 2.1/3.5/4.4/ m²/s² Stražnja drška: 2.5/2.6/4.1/3 m²/s² K=1.5 m²/s²: (Ispitati prema EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100	Razred II: IPX4/ IPX4/IPX5 (Ispitati prema EN 62841-1)

Postupak procjene sukladnosti Priloga V u skladu je s Direktivom **2000/14/EZ.**
S/N: EAE01181000001X - EAE01331299999X

Axel Stemmer
Direktor tvrtke EGO Europe GmbH
13/01/2025
* (Ovlaštena osoba za tvrtku CHERVON i osoba odgovorna za tehničku dokumentaciju)

KA (შესაბამისობის ორიგინალური დეკლარაციის თარგმანი)

მოთხოვნების შესაბამისობა

ჩვენ, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany
ვაცხადებთ რომ ნაწილი ხელსაწყო **56 ვოლტიანი ლითიუმ-იონის PSA1000 ელექტრომტვირთველა ხეხვადობის ბენზოხერხის მოწყობილობა**, აღჭურვილია ელექტრული ლილვით PH1400E & PH1420E & PHX1600. ასრულებს ძირითადი უსაფრთხოების და ჯანმრთელობის მოთხოვნებს შემდეგი დირექტივების/ დებულებების:
PH1400E/PH1420E-ით: 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EL, 2000/14/EG
PHX1600-ით: 2014/53/EL, 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EL, 2000/14/EU
მითითებული სტანდარტების და ტექნიკური სპეციფიკაციების:
PH1400E-ით: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
PH1420E-ით: EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN ISO 12100:2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
PHX1600-ით: ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07), EN 62479:2010, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09), ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-01),
EN 62841-1:2015+A11:2022, EN ISO 11680-1:2021, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

	ხმაური	ვიბრაცია	წყლისგან დაცვა
PH1400E/ PH1420E/ PHX1600-ით	გაზომილი ხმაბლიერების დონე: 101.4/103.6/101 dB(A) გარანტირებული ხმაბლიერების დონე: 104/104/103 dB(A) K=2.36/0.67/2.3 dB(A): (EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100 -ის ტესტი)	წინა სახელური: 2.1/3.5/4.4/ m²/s² უკანა სახელური: 2.5/2.6/4.1/3 m²/s² K=1.5 m²/s²: (EN 62841-1 & EN ISO 11680-1 & EN ISO 12100 -ის ტესტი)	კლასი: IPX4/ IPX4/IPX5 (EN 62841-1 -ის ტესტი)

მოთხოვნების შესაბამისობის შეფასების პროცედურა **2000/14/EC**. რეგლამენტის დანართი V მიიღებოდა.
S/N: EAE01181000001X - EAE01331299999X

Axel Stemmer
EGO Europe GmbH-ს მმართველი დირექტორი
13/01/2025
* (CHERVON- ის ავტორიზებული წარმომადგენელი და ტექნიკურ დოკუმენტაციაზე პასუხისმგებელი)

SR (Prevod originalne deklaracije o usaglašenosti)

DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI

Mi, **EGO Europe GmbH**
Autenbachstraße 11, 71711 Ste